

Vtorek, četrtek in so-  
toto, izhaja in velja v  
Mariboru brez pošilja-  
nja na dom  
za vse leto 8 g. — k.  
" pol leta 4 " — "  
" četr " 2 " 20 "  
" Po pošti:  
za vse leto 10 g. — k.  
" pol leta 5 " — "  
" četr " 2 " 60 "

# SLOVENSKI NAROD.

Vredništvo in opravništvo je na stolnem trgu (Domplatz) hiš. št. 179.

Rokopisi se ne vračajo, dopisi naj se blagovoljno frankujejo.

## Pred državnim zborom.

"Tisti dan, ko bi se hotelo resno oglasiti, da je nemogoče napraviti mir med posameznimi strankami, da se je treba odpovedati mogočnosti, ka se napravi sprava med sovražnimi tabori, in da torej druga ne preostaja nego povrniti se k pogubljivemu načelu gospodovanje enega nad vsemi drugimi — tisti dan bi se naši državi odrekla sposobnost spolniti misijo, ktero je prevzela svojim narodom nasproti, tisti dan bi se uničil njen historični poklic, ktemu je stoletja tako sijajno (!) ustreza (?!), tisti dan bi jo oropali njene civilizatorične naloge, po kateri je država postala velika in krasna, in ktera je more biti porok še več in krasnejše bodočnosti." Tako nam piše ministerski organ „Patriot“ v svoji 48. štev. Prav tako! Dobro govorjeno, a s tem še ni nič storjeno. Čas pa je, da se nekaj stori. Ne bomo se brigali za to, kako se hoče vlada pogoditi s Čehi, Poljaki, kako se hoče znebiti sitnosti, svojeglavnosti in očabnosti naših ustavnih starovercev. Mi hočemo enkrat skrbeti tudi sami za-se.

Preteklo je že nekaj mesecev, kar je nastopila sedanja vlada svojo misijo spravljanja in pomirovanja. Z vsemi strankami se je vlada pogajala, za nas Slovence se ni nikdar brigala. Prve dni svojega obstanka je klicala na Dunaj Poljake, Čehe, Nemce itd. Slovenci, ki so menda tudi nekaj državnega bistva in katerih zastopniki so bili nezadovoljni zapustili državni zbor, mislili so, da bode vlada, t. j. takrat še Potocki tudi pri nas povprašal, s čem bi se dale potolažiti slovenske pritožbe. Motili so se. Med tem ko je vlada vse druge k sebi oficijelno vabila, je sedanji minister Petrič pisal prezgodaj umrlemu našemu zagovorniku dr. Tomanu, da vlada izmed Slovencev ne bode nobenega oficijelno vabila, da pa če kdo hoče sam priti, mu vlada tudi ravno ne bo vrat zapirala. Mi smo to zaničljivo in žaljivo Petrinovo pismo videli na lastne oči. Tomanovo rodoljubje je vedelo pozabiti žaljenje, ki je tičalo za vse Slovence v tem pismu in je hitel na Dunaj, da bi pri splošnem tadijem spravljanju more-

biti vendor kaj rešil še za nas prezirane Slovence. Smrt ga je ustavila na tej koristni poti. Od teh dob menda Slovenci za vlado več ne eksistiramo. Nekoliko smo morebiti tega krivi sami, ker se nobeden naših zastopnikov ni skušal vladu bližati, vsaj zvedelo se ni, da bi se bil kdo skušal bližati jej. Naši poslanci so v državnem zboru mirno sedeli, kakor da bi bilo doma vse v redu in so z drugimi vred — čudno dovolj delali vladno stranko: pri nas doma pa je vladalo „pogubljivo načelo“ nemškega gospodarjenja nad nami, kakor je vladalo druge nad drugimi.

To mora nehati. Vlada se briga samo za narode, ki je delajo zadrege. Dobro, učimo se iz tega in posnemajmo druge! Ne bomo govorili o naših pritožbah, ki se dadé rešiti le v parlamentu. S temi bo treba še čakati. A ima jih mnogo, ki jih more vlada vsak dan rešiti po administrativni poti. Nepotrjene postave naj predloži cesarju v potrjenje, nesposobne in nam sovražne torej nepriljubljene uradnike naj odpravi, pred vsem pa naj nam ustavi vedno hujše ponemčevanje po šolah. Dokler vlada tu ne pomaga, kjer lahko pomaga, toliko časa ni verovati na njeno resno voljo biti pravična vsem, toliko časa je izdajalec domače stvari, kdor vlado podpira.

Slovenskih poslancev na Dunaji je res malo. Ali v državnem zboru vse visi na enem glasu, in kakor sta mogla dva gorénjeavstrijska kmeta vladu delati zadrege, tem bolj jo bodo mogli delati zastopniki pol drug milijon broječega naroda. Ako vlada potrebuje podporo naših poslancev, potem naj tudi za to podporo bude hvaležna in naj si zapomi, da zastonj je samo smrt.

Slovenski narod ima pravico tirjati od svojih poslancev, da mu povedo in pokažejo, zakaj hodijo na Dunaj. Zdaj nimajo kaj povedati, kaj pokazati. Mi bomo slovenski svet na to pravico pazoren delali in naj si potem naši zastopniki sami pripisujejo, če bodo izmed naroda dobivali pojave, ki jim ne bodo prijetno okolo ušes doneli.

Francoskemu narodu se zdaj očita, da je sam kriv sedanje vojske, sedenje revščine, ker ni pregnal Na-

poleona že poprej. To isto se bode očitalo nam, in z isto pravico. Reklo se nam bode: Sami ste pošiljali svoje poslance v državni zbor, tam so ti možje podpisali vladu, vlada pak vas je pustila umirati narodno smrt.

Vlada je v zadregi. Rabimo to zadrego. Brez vladne zadrege avstrijski narodi itak nikdar niso ničesa dobili. Lete 1859, 1866 in sedanje leto so nam za to sijajni dokazi. Naj si to naši poslanci dobro zapomnijo in naj se kot vladni prijatelji in s praznimi rokami ne vračajo več iz Dunaja nazaj!

## Dopisi.

—s. Iz Ljubljane, 24. okt. [Izv. dop.] (O novem nemškem listu.) Ker je „Triglav“ zavoljo duševnega in materialnega pomanjkanje na boljši oni svet šel, od koder nihče nazaj ne prihaja, začenjajo nekteri gospodje misliti, kako bi nov list v nemškem jeziku osnovali, da bi narodne koristi zastopal. Govoriti sem o tem čul veljavnega gospoda, torej stvar ni brez tal. Bodim pripuščeno o tem ene besede izgovoriti, dokler ni prepozno, t. j. dokler nemškega lista še nima. — Ta reč ima dve strani, kakor vsaka: potrebo in škodljivost, mogoče in nemogoče. Potrebe ne bode nihče absolutno tajil, kdor ve, da še toliko naših ljudi visi na tem, kar imajo iz stare šole, na nemškem, kdor vidi, da je mnogo naših starih domaćinov sam zavoljo tega v nasprotnem taborji, ker imajo o narodni stvari in narodni politiki napačne misli, vcepljene po onih nemških listih, ki so v principu sovražniki Slovanov. Ali i druga stran, škodljivost nemškega lista je neutajljiva, če se pomicli, da z nemškim listom podpiramo stari šlendrijan nemškega govora, nemškega zagovora domače politike; germaniziramo se sami naprej, ali se vsaj ohranjujemo v germanizovanji, slovenskega pisma se nenavajamo, kakor bi se morali, in domače moći, ki bi delale za razširjenje domačega jezika, temu odtezamo. Ta škodljivost korist morda je tako važno pitanje, ali je

## Listek.

### Ljubljanska pisma.

II.

Ljubljana je po Jasonu zidana, ali vsaj osnovana, tako se bere v bukvah zgodovine. Jason pa je bil tujec, veter ga je bil prinesel po naključbi v te takrat gotovo še nekultivirane kraje. Prinesel je seboj zlato kožo, tako govorji mita; ker pa sploh stare knjige prav rade skrivnostno in v podobah govoré, ne sme se misliti, da je bilo to, kar je seboj pripeljal, koža, še manj pa, da je bila ta koža zlata. Sicer se dostikrat vidi kaka zver s zlatom krog vrata, na prsih itd., a kože nima zlate, tedaj je tudi oven ni mogel imeti, kterege je Jason ob njo pripravil. Ta zlata koža tedaj ne pomeni nič druga, kakor kulturo; in sicer nemško kulturo; to je prinesel že Jason v Ljubljano in sicer še preden je zidal mesto.

Da je Ljubljana zidana po tujcu, ima tudi poseben pomen, posebno važnost za mesto; da kar narančnost rečemo: Ljubljane namen in naloga je, da ostane tuja deželi, da goji posebno tujce, da je v tuju sužnosti. Ta namen je dozdaj vseskozi prav vestno

spolnovala, kakor kaže zgodovina novejših časov, da od starih ne govorimo. Zdaj je v sužnosti tujca Suppan in dela, enako Izraelcem v Egiptu, prav pridno tlako nemškutarije. Da je Suppan velik mož in poln zaslug — če ne za mesto in deželo, za-se gotovo —, a prekosita ga v vsakem obziru doktorand Dežman in doktor Kaltenegger, vitežkega spominja. Prvi je znan ko slab denar, drugi bo v kratkem; prvi nima žlahne krvi, v druga žlah teče ta neprecenljiva moč krota in ko bi ne vedel dobro, da je priomal iz „rajha“, prisegel bi, da je še od časov Jasona sem v mestu, tako pozna vse njegove in deželne potrebe, take misli ima od narodnosti in narodnih pravic, kakor da bi bil še od vesoljnega potopa na svetu. Mogoče, da se je mož na perutnicah svojega govora vzdignil v oblake in vsel pogubi, ali pa da ga je stvarnik premenil v drugo obliko in ga tako ohranil njegovi blagi misiji, osrečiti divje Slovence.

Kako da sem se denes lotil vitežkega doktora Kalteneggarja? Vse, kar me na moža spominja, je dolgočasno, pusto, suho, kakor on sam; on je najnatančnejša podoba govorov, kteri mu lezejo iz ust, kakor polž iz lupine, ali kakor bi navjal velikansko štreno. Mož ne govorí le rad in veliko, ampak tudi s tihim glasom, dreganjem. Po tem važnem delu pa je društvo utihnilo,

kakor da bi se bal, da bi ga kdo neslišal. Sicer pa govorí v takem jeziku, v takih stavkih in periodah, da ga naši nemškutarski meščani, kterim nemščina le počasi teče, kakor sirup, nikakor ne razumejo, kar hočejo maskirati s tem, da mu ploskajo. Ko bi ga razumeli, bi mu morda ne ploskali. —

Če človek v misel vzame Kalteneggerja, pa pride na konstitucionalno društvo. Konšt. društvo je brez njega nič. Dežman je le kropiva, ktere se že njeni prijatelji boje, njegovemu govoru se k večjemu gosp. Malič ali oča Fink še smeje, da se za trebuh drži, a zabela je vedno le dr. Kaltenegger.

Da pa opravičim predstavo slavne osebe Kalteneggerjeve, moram poklicati na pomoč konstitucionalno društvo.

Društva namen je, kakor je znano v politični skedenji mlatiti prazno slamo, nos vtikati v vsako stvar in posebno tam pihati, kjer ga nič ne peče; zavoljo tega se je pa tudi že dostikrat speklo. Ko se je unela vojska med Prusom in Francozom, zbral se je ta centralni parlament in diktiral Avstriji neutralnost, prav tako, kakor muha, ki se vsede na konja in kendar se konj ustavi, misli, da se je to zgodilo zavoljo njenega dreganja. Po tem važnem delu pa je društvo utihnilo,

Oznanila:  
Za navadno tristopno vrsto se plačuje:  
6 kr. če se tiska 1krat,  
5 " " " 2krat,  
4 " " " 3krat.  
več pismenke se plačujejo po prostoru.

Za vsak tisk je plačati kolek (štampelj)  
za 80 kr.

mogoče nam, ki nismo s pisatelji preobloženi, ki nismo ničesa še storili, da bi „pisatelje iz poklica“ s zdatno podporo in spodbujanjem odgojili in jim podobno mesto dali, kakor drugi narodi. Pravim podobno, ne enako, ker to poslednje je nemogoče pri tako malem narodu. Pri nas ne bo noben publicist, noben pisatelj materialno ni senčno enako onim možem stal, ki so si s peresom tisoče in tisoče prideali ter jim je narod beroč in omikujoč se prejeto duševno hrano vsaj s častnim socijalnim stanjem in brezskrbnim materialnim življenjem plačal. Dosti ne, a mnogokaj bi bili mi Slovenci s združenimi močmi lehko storili, a nismo. Zato trdim, in na Slovenskem poznam ljudi precej, da je več nego dvomiti, da doboste dobre vrednike. Z enim samim vam ni pomagano; vsak, še tako duševno močan, se izpiše, se duševno utrudi, ako je od lista do lista delo na njegovih ramah. Dobri vredniki pa morajo dobro plačani biti, ker najhujši narodnjak ne bode zahteval, da talentiran patrijot, ki imaš voljo in veselje svoje pero posvetiti pravični stvari, za narod stradaj, ali se težko vleci skozi življenje do negotove prihodnosti.

Torej naj bode ena skromna beseda založena proti ustanovljenju nemškega lista. Vi, ki imate kaj v mošnjah pa kaj v srcu patriotizma, podpirajte slovenske liste. Kdor hoče nemško brati, naroči si „Politiko“ ali drug pošten list; če bodo ti listi med nami več naročnikov imeli, radi bodo sprejemali dopise o naših zadevah, kakor jih že zdaj radi. Samo tožijo, da jih Slovenci premalo pišejo in pošljajo. *Hic Rhodus!* Domača žurnalistika, v domačem jeziku pisana, bila bi lehko bolja, pisatelji bi pisali pridnejše in veseljše in boljše. — Torej ne drobite preveč!

**Iz Gorice, 22. okt. [Izv. dop.] (Konec.)** V odborovi seji 14. t. m. pride na dnevni red Lavričev protest. On sam poprime besedo, razлага položaj, poudarja posebno krivico, ki se Slovencem po tem sklepnu godi, opazuje, da je njegov prednik, dr. Tonkli, že tri leta vsem vladnim uradnjim slovensko dopisoval, da je tedaj slovenski jezik za enake korespondence že dejansko vpeljan, da to ne prizadeva nobene zavire niti nobene škode, in če bi tudi ne bil še vpeljan, bi se moral vpeljati; gospodje italijanske stranke so gotovo progresisti, ako pa sami napredujejo in napredek svojega naroda pospešujejo, morajo tudi Slovencem pristati, da se čedalje naprej pomikajo na poti enakopravnosti. Konečno nasvetuje, naj večina od svojega sklepa odstopi.

Deperis in Pajer trdita, da ni bil slovenski jezik

pri odboru nikdar za korespondence z vladom vpeljan; če se je kaj do zdaj v slov. jeziku vladu dopisovalo — ni še to vpeljana navada, ampak zloraba (non uso ma abuso), kajti gosp. Tonkli je pri sejah vse le v ital. jeziku poročeval; če je slov. pisal, je to skrivoma delal, in ona nista za to vedela, — da je enakopravnost Slovencem zagotovljena s tem, da se slovensko dopisuje slov. županstvom in strankam, in da je treba zarad oportunitete vladu italijansko dopisavati itd.

Pajer očita Lavriču, da se on s protestom punta proti večini in da to ni konstitucionalno. — L. odgovarja, da se on nikakor ne punta, da se pa on, kot slov. poslanec nikakor ne more udati krivičnemu sklepu, s katerim se kratijo pravice slov. naroda in da mu potem takem ne ostaja družega, nego da izstopi iz odbora, da to je zadnja bramba po konstitucionalni poti.

Pajer: Dobro, Vam je prost! Na to hoče podati L. pismeno odpoved, Gorjup pa reče, naj se ta stvar odloži do prihodnje seje; med tem se morda najde kako sredstvo vmogočiti poravnava. On sam (Gorjup) hoče sè svojimi volilci govoriti. Lavrič, opazivši, da bo odlog težko kaj pomagal, se vendar temu predlogu uda, tem več, ker ga tudi g. glavar tako nagovarja.

V resnici ni odlog prav nič pomagal. V seji 21. t. m. je dr. Lavrič svoje stališče blzo tako-le zagovarjal:

Gospoda!

Pred volitvijo so mi volilci naložili, da imam braniti in hraniti narodne pravice. Veselo sem to obljubil, ker so te pravice prizadene in nedotakljive. Zato se prav za prav ne more o njih sklepati, ampak le priznati jih je treba, kar se je že zgodilo v državnem parlamentu in tudi v deželnem zboru goriškem.

Kot poslanec sem po svojih mislih le pooblaščenec naroda, kot tak pa še pravice nimam in ne smem odstopiti najmanjšega dela narodnih pravic, temveč si moram prizadevati, da jih na vso moč branim, da jih pomagam hraniti. Vsled tega ne morem in ne smem se tudi pogajati ne, ako bi poravnava krajšala te pravice, in vsaka taka pogodba bi bila neveljavna sama po sebi.

Vi Gospoda ste pa s sklepom 7. oktobra uničili en del teh narodnih pravic, odločivši, da ima deželni odbor c. k. uradnjam dopisovati le po italijanski. S tem ste Slovencem vzeli pravico velike vrednosti, kajti le tisti narod kaj velja, ki se sme v javnem življenju pokazati, in sme stopiti v vse uradnije.

Vi sicer zmirom trdite, da spoznavate nam vse pravice v principu in da ste tako sklenili le iz oportunitete.

Gotovo gledate Vi lahko na to, kar je Vam bolj koristno ali lože, ker uživate že vse pravice in imate že več, v deželnem zboru govori velika večina poslancev le italijansko, in v deželnem odboru je do zdaj velika večina dopisov na c. k. urade pisanih v italijan-

dasiravno so mu ponujale pruske zmage najlepšo prisložnost, se zopet šopiriti, dasiravno je ves svet klical po zboru. Vsled tega se je tolikaj nepristojnega zgodoval, Potocki je postal minister, prav tako Petruš, vse je šlo narobe, kar bi se gotovo ne bilo zgodilo, ko bi bilo društvo o pravem času svoj „veto“ vložilo in ustavilo kolo zgodovine. Če je tedaj kdo odgovoren za sedanji stadium avstrijske politike, je konšt. društvo, ktero menda čuti že težo te odgovornosti na svojih ramah, kajti drugače bi se ne dalo zapasti, kako da se je zdaj zdramilo, ko so že druge evropske moči prevzele nalogo, pomiriti Francoza in Pruse, in ker je bil miru pogoje že sklepal Bismarck. Da, društvo se je zdramilo, zbral se je v seji in tam — jelo na vso moč mlatiti slamo, ktera je bila ostala nemškutarskim govornikom v pretekli sesiji kranjskega deželnega zбора.

Prvi mlatič je bil društva načelnik gosp. Dežman; a ker je mož bolj na „grablje“ navajen, mu delo s cepcem ni šlo prav od rok; enekrat je udaril po Slovencih, pa ker je bet le bolj proti njemu odskakoval, tako, da bi se bil mož, kakor nekdaj z grablji, zdaj s cepcem samega sebe česnil, je oddal cepec bolj izurjenemu doktorju Kalteneggerju, kteri je res še čez uro neprehnomoma mlatil po večini kranjskega deželnega

zboru in po deželnem odboru. Kendar je odletelo kako zrno med lačne poslušalce, kteri so z odprtimi ustini prezili, so zagromeli „bravo!“ in padli čez suho in drobno zrno, kar je „Tagblatt“ imenoval „allgemeiner Beifall.“ Potem so ploskali z rokami, pa letisti, kteri niso zaspali, in sicer zato, da bi zbudili one, kterim so se bile med tem pika-pokom oči pod obrvi skrile.

Gospoda viteza Kalteneggerja govor preceniti sta dva načina. Prvi in naravniji je, da se cenijo pole, na katerih je pisan. Teh je vsaj pet, tedaj ti še štacunar za-nje dá 1 sold a. v. ali pa pest rožičev. Drugi način je pokazal in v svoji pisarnici vpeljal gospod vitez sam, kteri plačuje 35 besed po krajevni. Gospod vitez je govoril čez uro; ako premisliš, da mu gré iz vitežkih ust na minuto najmanj 100 besed, jih izusti na uro po 6000. Govoril pa je še četrte ure čez, kar da zopet 1500 besed, vseh skup je bilo tedaj najmanj 7500; te so vredne po matematičnem računu 2 gol. 8<sup>4</sup>/<sub>7</sub> kr., tedaj toliko, da je zamogel gospod vitez po seji prav pošteno večerjati s svojo rodovino.

Vitežki gospod doktor se dá porabiti za vsé. V mestnem zboru podpisuje spomenice in govorí, v deželnem zboru nosi med nemškutarji zvonec, kader ga

skem jeziku, in le en del je bil slovenskih dopisov. — Pri takih okoliščinah ne smemo in ne moremo mi Slovenci o oportuniteti še govoriti ne, tem več tirjamo vso pravico. Vrh vsega pa tajim, da je oportunsko slovensko ne dopisovati. Tu Vam kažem 6 dopisov, ki jih je slovensko pisal g. dr. Tonkli c. k. namestništvu v prevažni zadevi šolskega goriškega zaloga. Zopet je tu en njegov dopis na c. k. namestništvo v zadevi občine Ranjšice sv. Duha, in takih najdete v registraturi veliko. In zdaj pomislite, na vse te dopise so c. k. uradnije odgovorile brez zadržka, brez ktere pomote in škode. Po tem takem na oportuniteto še sklicavati se ne morete pri svojem sklepu. Ponavljam zato tudi denes predlog, da odstopite glede na vse to od svojega sklepa, kar toliko lože storite, ker trdite, da ni sklep velike važnosti in ker je splošna dolžnost vsacega krivico povraviti.

Deperis in Pajer ugovarjata z navadnimi praznimi razlogi: z oportuniteto, z dosedanjem zlorabo in nenačado, in trobita, da se jima je še toliko bolj braniti, ako se je že kaj vpeljalo.

Gosp. Gorjup nasvetuje:

- 1) Prosto je vsakemu udu deželnega odbora, da se sme posluževati slovenskega ali italijanskega jezika v svojih sporočilih, v katerih gre za kako opravilo s c. k. vladom (governo).
- 2) Če večina deželnega odbora v raznih primerljajih ne tirja drugače, predlogi se odpošljajo v obliki predstavljeni od poročevalca, in v jeziku, kterega on rabi.
- 3) Po sklepu deželnega odbora, kterevečina ima od primerljaja do primerljaja odločiti, preskrbi predsednik, da bo slovenske spise urad prestavljal v italijanski jezik, da ga razumejo vsi odborniki.
- 4) Vsakokrat se ima odposlati tisti tekst, kterevečina izvolila večina odborova, in v jeziku, v katerem ga bo potrdila.
- 5) Ta pogodba velja le za sedanje odbornike in do prihodnje seje deželnega zboru, in ne sme v nobenem obziru škodovati pravicam, ktere gred obema narodnostima.

Zoper sta glasovala dr. Pajer in dr. Lavrič; predsednik je na to izrekel, da je padel predlog in on ni glasoval.

Nasvetovalec sam meni, da ta predlog bo težko všeč ne eni ne drugi strani, da ga pa stavi, ker je v poprejšnji seji posredovalstvo obljubil. Če pa ta predlog ne obvelja, se drži on Lavričevega nasveta, naj večina odstopi od svojega sklepa.

Oba predloga sta padla in na to reče Lavrič: Jaz imam to vprašanje za največje važnosti; zato moram izstopiti iz dež. odbora, da se ne udeležim krivice; z menoj se odpovedujeta tudi oba slov. namestnika. S tem se poslovi in podá to pismeno odpoved :

Dežman noče, v deželnem odboru koristi deželi s tem, da ga ni v njem, v konšt. društvu pa šviga cepec in mlati, ko da bi govoril, govor, ko da bi mlatil. Iz tega se vidi, kako koristen in neprecenljiv je gosp. doktor vitez ne le deželi, temveč tudi samemu sebi. Bog je sebi najprej brado ustvaril; tega načela se drži tudi naš vitez, kteri sicer niti sebi niti drugemu še ni brade ustvaril — kajti ko bi kaj tacega zamogel, bi bil najprej sebi malo več gošave pod nos vsadil — a vendar ni dvomiti, da bi bili Slovenci zadnji, kteri bi bili po njem dobili brado.

Zavoljo tega in zavoljo Vašega govora v konšt. društvu ne morem si kaj, da Vas častim in čisljam, vitežki gosp. doktor: mislite si o tem, kar hočete in če bi me tudi tožili zarad razdaljenja časti, ne bom nehal, Vas občudovati in strmeti nad Vašo predpravnostjo, ktera Vas je postavila na prestol nad sodnije, ktera sodi in pretresa delovanje deželnega zboru. Ta nad sodnija je konšt. društvo, Vi ste v njem državni pravnik, nemškutarski „špispurgarji“ pa porotniki. To je konstitucionalno. Čudim se, da Vas mestni komisar ni vstavil v govor, čes, da je razdražljiv in zabavlja usemu narodu. Morda je liberalen mož misil, da vitez, ko Vi, ne more žaliti slovenskega naroda, ter Vam je pri-

## Veleslavno predsedništvo deželnega odbora!

Slovenski narod na Goriškem je pri zadnjih volitvah svojim poslancem naložil, da imajo posebno varovati narodne pravice in njegovo čast. Veliko boja je bilo že v deželnem zboru t. l. v brambo teh dragocenosti, in slovenska stran se ni udala, ker se ni mogla porazumeti z nasprotijočo stranjo. Vendar je bilo mitsli, da bo mir v deželnem odboru, da bode vsaj on pravičen obema narodoma. Toda upanje se je pokazalo prazno, in 7. t. m. je odborova večina vsem ugovorom kljubu sklenila, da ima deželni odbor c. k. uradnijam le italijansko dopisavati, kar do zdaj ni bilo. Vsled tega sklepa se ne more slovenski narod še prikazati ne pri vladnih uradnjah, ne pri svojem deželnem odboru v Gorici. — Dalje je pomisliti, da ta sklep ne žali samo časti slovenskega naroda, ampak da tudi lomi dotedne postave, ktere zavarujejo enakopravnost vesm avstrijskim narodom, ter uniči dosedanjo že vpeljano navado pri deželnem odboru. Zarad vsega tega je ta sklep nepostaven in neveljaven, in zato je podal podpisani odbornik 8. t. m. protest zoper njega, nadejaje se, da se večina prepirča krivice, ki jo je storila, in da odstopi od tega sklepa. Ker so pa v denašnji seji gospodje večine odločili, da ostanejo stalni pri svojem mnenju, protestujemo podpisani, za ta primerljaj že dogovorjeni, na vso moč zoper tako postopanje odborove večine, in napovedujemo odstop kot odbornik in kot namestnika.

V Gorici, 14. oktobra 1870.

Dr. Lavrič, odbornik. Matija Doljak, namestnik.

Dr. Žigon, namestnik.

**Iz goriške okolice** 19. oktobra. [Izv. dop.] G. bar. Pino, goriški glavar nas je zapustil; poklican je v Bukovino k večemu kosu kruha. Vsaka spremembra je enim koristna, drugim na škodo, ter se je nekteri veselé a drugi žalostno glave pobešajo. Tudi odhod bar. Pinota je veselje in žalost obudil v „Izraelu.“ Stranka, nad ktero je z orlovim pogledom prežil in jo skušal v „gajbiro“ spraviti, gotovo ne bode za njim žalostinsko pela, kakor tudi tisti volilci ne, ki so pri zadnjih volitvah proti njemu, t. j. za narodne poslanke glasovali, mislili pa, da jim glavar od tedaj vedno Damoklijev meč nad glavo viseč drži.

So pa tudi taki, ki zelo odhod bar. Pinota obžalujejo, ker so z namena, da bode glavarstvo njih sebičnim nameram vrata odprta držalo, gosp. barona skoraj za vsegamogočnega razglaševali in ga celo, narod zatavili, Slovencem za poslanca silili in se skušali po vsakem načinu mu dobrikati. — Neke dni pred odhodom g. bar. Pinota so nosili c. kr. žandarji neko zaupnico županom, nagovarjajo jih, naj bi jo v imenu in po sklepu stareinstva podpisali. Kdo je bil kovač tej zaupnici, se sicer ne ve, ali sklepati se vendar more,

pustil, da ste se znosili nad deželo in njenim zastopom. V „Sloveniji“ ste Vi gospod vitez, komaj — krt.

Mnogo ste bili že porabljeni, gospod vitez, v raznih podobah in na raznih mestih sem Vas že videl, — le na gledišči še ne. In vendar se spominjam, da ste se nekdaj v seji deželnega zborna poganjali za gledišče, za nemško, se ve dā. Zdaj bi bil čas, da bi mu priskočili na pomoč, ko so mu všeč najboljši moći; morda bi Vam obleka in naloga zaljubljenega mladiniča ne stala slabo, gotovo pa je, da bi kot komičen starec ali smešen zabavljevalec želi občeno pohvalno. Ideja ta ni slaba, poprime se je, morda boste na tej poti nemškutariji več koristili, ko v podobi govornika v konšt. društvu, kader v sveti jezi Slovence šibate.

Prosim Vas, kader boste prvikrat nastopili v gledališči, pošljite mi povabilo; moram Vas videti in slišati, če prekle iz nebes leté in ako bi bila tudi vstopnina podražena. Kaj tacega se ne vidi vsake kvatre in je vredno groša čez navadno vstopnino. Na vsak način pa vpeljite tudi vstopnice za plačo, kendar boste zoper govorili v konšt. društvu; kaj tacega je denarja vredno. Če bo, kakor se kaže, prevzelo konšt. društvo vodstvo in predstavljanje v ljubljanskem gledališču, boste gotovo Vi nadzornik, dr. Suppan voditelj in ravnatelj in Dežman prvi komedijant. Potem smo pa na konji!

Dr. B.

da mož je moral namen imeti bar. Pinota ž njo blamičati, ker komu se nehotě misel ne vriva, da zaupnica ne more priti c. kr. žandarjem v roke, če glavar sam, pod česar vpljivom stojé, to ne privoli, in kako za božjo voljo zamore brez stareinstvenega sklepa župan v stareinstvenem imenu zaupnica podpisovati? To so čudne reči. Gosp. bar. Pino pa gotovo kaj tacega ni zaslužil; vsak kdor ga pozna, in je ž njim v dotiku prišel, mora pripoznati, da je bil nevrudljiv delavec, in da mu je bil blagor naše dežele zmiraj pri srcu in se je za predilsko železnico posebno poganjal. Pristavlja se samo srčna želja, naj bi novi g. glavar, če mu ne bo mogoče g. barona Pinota prekosi, ga vsaj namestoval.

Okoličan.

**Iz Dunaja**, 24. okt. [Izv. dop.] Sloveči nemški darvinianist Karel Vogt je razglasil v dunajski „Tages-presse“ od 22. t. m. drugi članek o francosko-pruski vojski, v katerem z ostrimi besedami pogublja prusko-nemško barbarstvo, ki meri na uničenje francoskega naroda. Vogt bistromno dokazuje puhlost onega nemškega očitanja, da je francoski narod vojske kriv, ter poudarja zopet, da nemške zmage ne pomenijo drugačega nego zatiranje svobode. — V denašnjem času so v nemških novinah enaki pošteni glasovi več nego redki. Škoda le, da rečeni list v drugih vprašanjih ne piše tako pošteno, sosebno Slovanom nasproti ne.

Vera, ali strah, da so Francoze že izgubljeni, da so vsi njih napori zastonj, postaje čedalje menj splošna. Vendar je v Parizu ogromna navdušena armada.

Izvali in napadi Francozov iz Pariza na oblegovalce imajo pomen. General Trochu hoče, kakor je videti, počasi zdaj eno zdaj drugo krdelo na ogenj in na boj privaditi, tako svojo armado izuriti, sovražnika utrujevati, in kader bode pripravljeni s svojo vojsko, je mogoče, da se prebije iz mesta in zedinji z armado, ki se bo vendar v jugu naredila, če je prav mali oddelek nje pri Orleansu zopet nesrečen bil. Vse to je v imenu blagosti Evrope zeló želeti. Tukajšni časopisi, kupljeni po pruskih tolarjih, začenjajo s svojim preročovanjem prav bližnjega pada bolj šparati, in ne morejo tajiti, da griža in vročinska bolezni v pruski vojski začenja Francozom zeló pomagati. In ravno Nemci so, ki zdaj vpijejo po miru — se ve da hočejo prej Francoze do golega sleči, tudi polne žepi in dve deželi domu nesti, da pokrpojo nesrečo tisoč in tisoč vdov in sirot in svoje kase. — Ni menda že nobenega nemškega glasila, ki bi se ne bil nekoliko tiste krvolačnosti, ktero so od kraja občudovali na njih, toliko iznebil, da bi zdaj želje ne izrekal, naj bode konec.

## Politični razgled.

Dr. Rechbauer je te dni konferiral s Potockijem. Morebiti sta se pogodila o milodarih, ktere bode Potocki svojim rojakom smel dati z dovoljenjem Nemcov, da potem Poljaki v zvezi z Nemci pomagajo zatirati vso opozicijo cisaljansk.

Hrvaški deželni zbor se ima bajè sniti 10. novembra in bode zboroval do konca decembra.

Na zapovelje pruskega kralja so ujetega nemškega demokrata Janeza Jakobija, Herbiga in še 6 drugih političnih jetnikov osvobodili.

Vladni listi pruski dvojijo, da bi prišlo do miru. „Prov. Corr.“ pravi: „Ako bi začasno pomirje že ne imelo v sebi političnih poroštev za mir, mora imeti vsaj vojaške, da namreč ne pridejo ob veljavu uspehi, kterior je gotovo in v kratkem pričakovati pred Parizom, Metzom in drugod; da bi se mišljenje francoske vlade premenilo, ni verovati; da se še ni začel napad na Pariz, to je pripisovati samo stvarnim težavam, a nikakor ne političnim razlogom; konečni cilj vojske more biti le Pariz.“

Iz kratkih poročil z bojišča naj naznamo, da je le malo upanja za mir. Prusi hoté Francosko čisto potlačiti in Pariz vzeti. Iz kraljevega glavnega kvarterja so vsi nemški vladarji nujno povabljeni, naj prve dni novembra pridejo v Versailles, da bodo načoči pri kratkem, a silovitem strešjanji na Pariz, ktere sledi naskok z vsemi pripravljenimi vojaki. V Parizu pa bi se potem podpisala že pripravljena po-

godba, po kteri bi vse nemške države prestopile sedanji severno-nemški zvezi. — Dogovori med Francozi in Prusi vendar še tekó, samo da še ni določeno s kom bi Prusija prav za prav hotela sklepati pomirje, ali s Thiersom, ali z Bazainom, ali z republikansko vlado ali s kom drugim.

21. t. m. je baje posada iz Metza Pruse napadla. V peturni bitki so Prusi mnogo trpeli. 25. t. m. so Prusi napadli kraj Longchamps, a Francozi so jih nazaj vrgli.

Iz Reimsa se poroča v Monakovo, da so 24. t. m. „franc-tireurs“ napadli pri Somerance in Fleville stojče nemške vojne in da so jih mnogo pokončali. Nekteri pruski konjiki so srečno odšli in pripeljali pomoči. Boj se je z nova začel. Konečno so se Francozi umaknili v gozde. Bilo jih je okolo 2000. Nemci so imeli 48 mrtvih in 32 ranjenih. Francozov je 20 obležalo.

Bavarska poročila trdě, da je Pariz prav slabu obležen, ker je na nekterih krajih premnogo, na drugih premalo nemških vojakov razpostavljenih, tako da bi Francozi linijo lahko prodrli. Težkega topovja je pred Parizom komaj  $\frac{1}{2}$  baterije, drugo je še le na poti in je prevažanje jako težavno. Tudi so vojaki zlobolejni, kompanije imajo po 30 bolnikov in komaj po enega zdravega častnika. Tudi s živežem ni vse v redu, ker morajo poleg pomanjkanja celo plesnjiv cvibak jesti.

Iz Aten naznanja telegraf, da je neresnično, ka bi bila Grška stopila v zvezo s Turčijo z namenom skupno bojevati se proti vsacemu, kdor bi skušal na vzhodu začenjati kakšno vojsko.

## Razne stvari.

† (Stefan Kočevar). Telegraf nam prinaša iz Celja pretužno vest, da je 27. t. m. zvečer g. Stefan Kočevar, doktorand pravoslovja, po dolgi in hudi bolezni mirno v Gospodu zašpal. Po dokončanih juridičnih študijah se je ranjki pripravljal na stroge izpite. Med študijami se ga je lotila bolezen, ki je prezgodaj končala mlado, nadpolno življenje. Poleg prijateljev, kterior je ljubeznjivi ranjki obilo štel po vsej Sloveniji, poleg tužne žlaht, poleg slovenskega naroda, ktemu je bil Stefan Kočevar veren in zvest sin, bode ta bridki udarec posebno občutljivo zadel sivega očeta, ki je v svojem sinu zgubil mnogo veselja in lepih nad. Naj ga vsaj nekoliko tolazi zavest, da ž njim žaluje vse, kdor je poznal in pozna njegovo ter ranjega preblago srce.

\* (V poslednji seji deželnega šolskega sveta kranjskega), v kateri se je ustavil proračun normalnega šolskega zaklada za leto 1871., ki ga deželni zbor dosihmal ni še v svoje gospodarstvo vzel, in so se obravnavale večidel osebne zadeve nekterih učiteljev ljudskih šol, je dr. Jan. Bleiweis predlagal že v prejšnji seji napovedani protest zoper nepostavno imenovanje novega vodje in novih profesorjev na gimnaziji novomeški in pa peticijo do c. k. ministerstva nauka in bogočastja, da po prestavi nesposobnih profesorjev na druga učilišča izpraznjene službe se oddajo po postavni poti konkursa. Temu protestu in tej peticiji je tudi kot ud deželnega zastopa pristopil dr. Costa. Po živahnem razpravi je s 6 proti 2 obveljal predlog dr. Bleiweisa, da se protest deželnemu zboru odgovornih zastopnikov deželnega odbora izroči ministerstvu za nauk in bogočastje.

\* (Četrta slovenska predstava) dramatičnega društva v ljubljanskem gledališču bode v torek 1. novembra, to je na praznik vseh svetnikov. Igrala se bode od Malavašiča po Raupachovem „der Müller und sein Kind“ prav dobro poslovenjena žalostna igra v 5 dejanjih „Mlinar in njegova hči.“ To je prva žalostna igra, ki pride na slovenski oder. Ker je igra občinstvu iz nemškega tako priljubljena, da vsako leto do dobrega napolni gledališče, se je nadejati, da bode privabila tudi obilo množico slovenskega občinstva, in da se tudi ta poskušja dramatičnega društva ponese tako dobro, kakor se je ponesla ona z resno igro. Ker nastopijo prvikrat v tej saisoni nektere nam že dobro znane moći, smemo pričakovati prav lepega in zanimivega večera.

\* (Vojaško novacene.) Oba dotična mi-

nisterstva sta vsem oblastnjam zapovedala priprave za rekrutbo že sedaj pričeti. Leta 1871 pridejo pod mero vsi, ki so 1851, 1850 in 1849 rojeni. Popisna listine morajo do 15. decembra, a rekrutba v celiem cesarstvu do 15. sušča biti dovršena.

\* (Prekrasne diplome,) ktero je ranjki dr. Toman dal narediti Matici, došlo je 500 iztisov. Ljubljanskim naročnikom se razpošje še ta teden, vnanjim pa s zemljovidom, da se prihranijo posebni stroški Matice in družbenikom. Naj se častiti udje, ki je žele, se pa še niso naročili na-njo, kmalu oglase ter pošljejo 50 kr.

\* (Iz Dornberga) na Goriškem se nam piše: Podpisani odbor na novo ustanovljene slovenske čitalnice v Dornbergu daje slovenskemu občinstvu na znanje, da se bode čitalica 20. dne novembra t. l. ob 5 uri popoldne slovesno odprla. K tej slovesnosti vabijo se uljudno vsi rodoljubi posebno pa č. udje bližnjih čitalnic. V Dornbergu dne 28. novembra 1870.

Odbor.

Dunajska borsa 28. oktobra.

Enotni drž. dolg v bankovcih	57 fl 15 kr.
Srebro	121 " 90 "
Napol	9 " 92 "

### (3) Na zdravje!

Pri ljubljanskem telovadnem društvu "Sokolu" je izpraznena služba

### telovadnega učitelja.

Učitelj mora biti Slovan in slovanskega jezika zmožen, ker mu pri podučevanju mora rabiti jezik slovenski in posebno slovenska telovadna terminologija.

Ponudbo sprejema do 15. novembra letos podpisani odbor, pri katerem se zvedo natančni pogoji.

V Ljubljani, 18. oktobra 1870.

Odbor ljubljanskega telovadnega društva „Sokola“.

Učenci za c. kr. višo realko v Mariboru se bodo 29., 30., 31. oktobra od 8—12 dopoldne sprejemali v direkcijski pisarnici koroške ulice št. 219.

Učenci, ki z nova ustojipo, naj seboj prineso poleg krstnega ali rojstnega lista tudi še zadnje šolsko poročilo ali zadnje šolsko spričevalo.

### Vodstvo c. k. više realke.

V Mariboru 20. oktobra 1870.

### Kmetijski pomočnik (Okonom),

neoženjen se od 1. januarja prihodnjega leta z dobro plačo v službo vzame. Na taiste, kateri v vinoreji in živinodravstvu skušnje imajo, se bo posebno oziralo. Spričala naj se pošljejo na Trebarsko graščino pošta Trebno (Treffen) na Kranjskem.

### Pontini - jeva lekarnica „pri zamorcih“ v Gorici (v Rastelu),

Glavna zaloga vsakovrstnih vnanjih zdravil, zdravniškega orodja iz gutaperche, kilnih prevez itd.

Edina zaloga prvega Pagliano-vega sirupa iz Florencije, Moll-ove Seidlitzove štupe, melisovca beneškega, in Dehautovih kroglic iz Pariza.

Krepilna tekočina (Restitutions-Fluid) za konje, ozdravi vsako zvinjenje in hrani konje močne in čile do poznih let. —

Zdravilna živinska štupa za konje, krave, vole, ovce itd.

### ! Senzacij !

#### (5) Amerikanski patent.

Kdo si ne želi lepih, zdravih zob? Samo z novimi električnimi kačekastimi krtačami za zobe (brez ščetin) jih je mogoče dobiti. Te najnovejše krtačice, o katerih govori na tisoči spričeval v pohval, so popolnoma izdelane iz kavčuka in imajo namesto ščetin — kavčukasta žela, ki morejo segati v najdrobnejše votline zob in odpraviti, kar se je škodljivega nabralo. Kavčuk ima v sebi električno moč, ki se po ribanji zbuditi, in tako se zgodi, da se vsled ribanja zob ne očisti samo, ampak da se tudi polira in zabrani proti krhanju. Te krtačice naj bi se po zdravniških sodbah rabile pri najmlajih otrocih, da se pride zobnim boleznim v okom. Razen teh dobrot se te krtačice skoraj ne dadé uničiti in se lahko ena krtača rabi celo leto. Ena taka velja samo 90 kr.

#### 1 gold. en parni stroj (Dampf-Apparat.)

za čiščenje škodljivega zraka.

Parni kotel tega aparata se napolni s čistilno vonjavo za to odločeno, potem se razgrije na špirtni lampici aparatu prideti, vsled tega se razvije hlap in oprosti največo sobo v malih minutah vsacega škodljivega ali neprijetnega zraka ter jo napolni s prijetno vonjavo. Neobhodno potrebno za bolnišnice, sole, urade, delavnice, stanovanja, kakor tudi za salone. Ta mašina je iz zlatega bronsa prav čedno izdelana, da more veljati kot zljsalo. En stroj velja 1 f. Steklica čistilne vonjave s potrebnim špirtom 50 kr. — (Zadostuje za 50krat).

#### Elektro-galvanični prstani,

jako važna, za vsacega potrebna iznajdba.

Najviše medicinske kapacitete so dograle, da je galvanizem dobrodejen proti niže zaznamovanim boleznim. Po napotilu imenitnega pariškega zdravnika so se prstani vsake večine iz novega zlata napravili z uloženim elektromagnetičnim dratom, ki ima gotov učinek vbranjevati in zdraviti vse protinske, reumatične in bolezni na živilih itd. Tak gladek prstan velja samo 90 kr., zdravniki ga priporočajo nositi.

#### Najnovejša iznajdba.

Srajčna gumbice za našiti iz pravega 18lotnega srebra. S to iznajdbo se je dosegel vrhunec v tem arteljnu, kajti združuje eleganco z varčnostjo. Če se preračuni, da taka gumba skoraj vekomaj traja in da se lahko z nerabljivih sraje odreže in na nove prišije, a obdrži ven-

dar staro vrednost, med tem ko se druge kakor nekoli gume v perilu, pri likanji, munganji ali tudi nošenju prehitre končajo. Vsacemu ducentu je prideto pismo, ki garanjuje za najbolje srebro in zlato. Cena je zato takoznaka, da se more ta artikel hitro udomačiti v vsako hišo. 1 ducent najlepše guillouchiranih srebrnih 35 kr., gladkih 70 kr.

#### Zanimljiv peresni ročnik. (Federhalter.)

Ko je Nj. V. cesar Napoleon III. pisal delo Julius Cesar, je naročil, naj mu eden najurnejših mehanikarjev po njegovem lastnem napotilu napravi peresni ročnik, da se v okom pride sitnemu namakanju in da sploh postane pri pisjanu pogrešljivo vsako drugo orodje. Naročilo se je izvršilo t. s. kar najsijsajnije, že v 8 dneh se je N. V. ročnik izročil. G. Gilbert Rochee je idejo se zboljšal in je za to izvrstno delo dobil 50 napoleondorov, ker je nad vse nadene namenu odgovarjalo. Mene je izdatelj se le zdaj opomnil na to iznajdbo in jaz sem vsled tega prevzel edinozalogu za avstr. ogr. monarhijo. Ta peresni ročnik je iz finega kineškega srebra, zapirljiv, konstrukcija je taka, da se lahko piše od rane do mrtka brez vsake ovire in da se lahko po potrebi uravnava, kako naj črnilo teče. Oblika je elegantna in za vsako roko rabljiva, torej se sme vsakemu priporočati a posebno potnikom, uradnikom, pisarnarom, doktorjem, učencem. En ročnik velja 1 f. 1. ducent Napoleonov peres 15 kr.

#### Havanska vonjava. (Havanna-Bouquet.)

Za 1½ kr. cigara 30 kr. vredna; namreč najcenejša cigara se da s pomočjo havanske vonjave spremeni v pravo Havanko. Ta čisto novo vpeljana originalna esenca se dela iz korenine in grmovja pravega zapadno-indiškega tabakovega zelišča. Ako se slaba cigara z njo namoči, odpravi se njen duh in se zameni za lepo vonjavo izvrstnih Havank. Steklica zadostuje za 500 cigar, velja 1 f. 50 kr.

#### Zmaga vednosti.

Naposled se je enemu najimenitnejšim ločbarjev posrečilo iznajti sredstvo, ktero so desetletja največe kapacitete na polji kozmetike zastonj iskali. Preservativ proti slabim sapi (athempreservativ) mahoma odpravi vsako slabidočno sapo, naj izhaja iz slabih zob ali iz drugih bolezni, ker tudi zobno meso zdravo ohrani in tako zobe vtrjuje. Prav priporoča se kadilem, ker se more zaostali tabakov duh mahoma zameniti za prijetno, dobrodejno in ohlajajočo aromo, tudi kot toaletski predmet nepogrešljiv; ako se zjutraj s to esenco usta enkrat spero, ostane prijetni duh ves dan. V svojem učinku je ta esenca razločna od vseh

drugih, ker je čisto nova, od nobenega drugega še ne znajdena kemična procedura, od visokih znanstvenih osebnosti preskušena in za izvrstno izrečena. Steklica z natopilom 90 kr.

#### Dežni plašči.

iz nepremočljivega, neraztegljivega blaga brez šiva, anglež izdelek; ta plašč je tako izdelan, da ga je moč nositi tudi pri najlepšem vremenu, ker je na drugi strani podoben najlepši površni suknji. En plašč velja 10 f. 50 kr.

#### V brambo osebe in imenca

je neobhodno potrebno imeti dobro orožje; to so novozboljšani Lefau cheux-revolverji s zavarovalno zaporico, dvojnim koljenjem in 6 risanimi cevi, s katerimi je mogoče v eni minuti 6krat vstrelniti, to je že orožje, da ga ni več tacega.

1 revolver 7 millimeter f. 18. — 100 patron f. 3.50  
1 " 9 " 15. " 100 " 4.—  
1 " 12 " 17. " 103 " 4.50

Žepni samokresi, fino damascirani, enocevni po 1 f. 20 kr., dvocevni po 2 f. 40 kr.

V rojalec delano orožje se najbolje priporoča napadenim v lastno brambo, ker ima napadeni zarad oblike veliko moč v rokah in je oblika taka, da se da orožje vedno v žepu nositi; po 65 kr.

#### Dobrota.

se je skazala vsacemu sesajočemu otroku z izboljšanjem novopatentirane sesalnice, ki nepotrebuje dela vsako dojnicu (mnogo rečeno!) Otrok se more rediti sedé, leži in celo v spanju, in sicer ravno tako, kakor da bi ga mati dojila, namreč brez vsega truda. Je dokazov dovolj, da otroci, ki so jih dojnice dojile, niso imeli zdravja in moči in da so še le kasneje s pomočjo omenjene sesalnice začeli ravnati, kar je lahko umljivo, kajti kolikokrat je treba iskat drugo dojnicu, predno dobi otrok primerno mu hrano. Le matere vedo cenniti vrednost te iznajdbe. Velja 60 kr., najfineje izdelana 90 kr.

#### Najnovejša kirurgična iznajdba!

Angležka samoklistira s silkalnico, rabljiva pri otrocih in odrasleih; celo oslabljene osebe jo morejo brez napenjanja sami na sebi rabiti in se da klistira po potrebi močno ali malo napolniti. Tega orodja naj bi ne manjalo v nobeni hiši. Po 3 f.

Omenjene reči so v avstrijski monarhiji edino in samo pri podpisani zalogi dobiti.

A. Friedmann na Dunaji, Praterstrasse Nr. 26.